Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 53 (1935)

Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 15. Januar
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 15 janvier
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 11

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 11

Volkswirtschaft 1934

Wir haben eine Anzahl Einbanddecken (in Ganzleinen mit Goldpressung) des Jahrganges 1934 herstellen lassen und geben solche, solang der Vorrat reicht, zum Preise von Fr. 2 per Stück ab.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes,
Effingerstrasse 3, **Bern**

La Vie économique 1934

Nous disposons d'un certain nombre de couvertures (entièrement en toile avec impression en caractères dorés) destinées à La Vie économique pour l'année 1934. Ces couvertures sont fournies, jusqu'à épuisement du stock, au prix de fr. 2 l'exemplaire.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce,
Effingerstrasse 3, **à Berne**

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une compagnie d'assurances. — Bilancio di una società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Agio. / Mandschukuo: Neue Zölle. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 4 % Obligationen Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1914, Litt. A, Nr. 051759, per Fr. 500, von 1912, Litt. A, Nr. 028628, per Fr. 500, von 1914, Litt. B, Nr. 049612, per Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 17³)

Bern, den 11. Januar 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der zwei 4 % Obligationen Nrn. 33216/217 Kanton Bern, 1911, nebst Semestercoupons per 15. Dezember 1934 u. ff., à je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 18³)

Bern, den 11. Januar 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der zwei Aktien der Gewerbekasse in Bern à nom. Fr. 500, Nr. 1377, datiert vom 25. Februar 1909/1. Juli 1911 und Nr. 2356, datiert vom 15. Dezember 1927, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 19³)

Bern, den 11. Januar 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die 20 Anteilscheine Nrn. 1132/51 von je Fr. 100 der Stickereitreuhandgenossenschaft St. Gallen werden vermisst.

Der allfällige Inhaber derselben wird aufgefordert, sie innert der Frist von zwei Monaten seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2¹)

St. Gallen, den 31. Dezember 1934. **Bezirksgerichtskanzlei.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 303 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. Dezember 1931 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Kassaschein Nr. 4685, Serie S, 4¾ %, von Fr. 5000, der Kantonalbank von Bern, lautend auf den Inhaber, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 20)

Bern, den 11. Januar 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 7 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Januar 1932 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Obligation Nr. 17892 der 4½ % VI. Eidg. Mob. Anleihe von 1917 per Fr. 500, mit Coupons per 31. Dezember 1931, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 21)

Bern, den 11. Januar 1935. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 20. Dezember. Unter der Firma **Arbeitsbeschaffungsstelle für das Kleingewerbe (A. B. St.)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 26. Oktober 1934 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist, dem Kleingewerbe auf dem Platze Zürich lohnende Arbeit zu beschaffen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 50. Mitglied der Genossenschaft kann jede physische oder juristische Person werden, die an der Erfüllung des Zweckes der Genossenschaft mitwirken will. Die Aufnahme erfolgt auf Grund einer schriftlichen Anmeldung durch Beschluss des Vorstandes. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen. Die Generalversammlung bestimmt, in welcher Weise diese einbezahlt werden müssen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche halbjährliche Kündigung auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-) Jahres, durch Ausschluss, Tod eines Einzelmitgliedes oder Auflösung eines Kollektivmitgliedes. Ausscheidende Mitglieder haben Anspruch auf Rückzahlung desjenigen Teils des Grundkapitals, der gemäss der auf den Austrittstag errichteten oder in der zunächst folgenden Jahresbilanz auf ihre Anteile entfällt, keinesfalls aber mehr als auf den einbezahlten Betrag. Die Auszahlung kann, sofern nicht die nötigen Gelder verfügbar sind, durch Beschluss des Vorstandes bis auf ein Jahr nach dem Austritt aufgeschoben werden. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Ueber die Verwendung von Betriebsüberschüssen beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, dessen Mitgliederzahl die Generalversammlung bestimmt und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident oder Vizepräsident führen mit einem weitern Vorstandsmitglied kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Dem Vorstand gehören zurzeit an: Julius Gawronski, Ingenieur, von Zürich, Präsident; Peter Bertram, Graveur, von Zürich, Vizepräsident; Adam Schmidt, Architekt für Innenausbau, von Zürich, Geschäftsführer und Kassier; Heinrich Kuhn, Ingenieur, von Pfäffikon (Zürich), Schriftführer; Willi Schmidt, stud. ing. chem., von Zürich, und Karl Sonnen, Patroneur für Textilbranche, deutscher Staatsangehöriger, Kassenrevisoren, sowie Wilhelm Merz, Schreinermeister, deutscher Staatsangehöriger, Beisitzer; alle in Zürich. Kollektivunterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Geschäftsführer (Kassier). Geschäftslokal: Uraniabrücke 10, in Zürich 1 (bei P. Bertram).

Chemische, kosmetische und pharmazeutische Produkte usw. — 1935. 3. Januar. Unter der Firma **Panax S. A.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 20./29. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von Produkten aller Art der chemischen, kosmetischen und pharmazeutischen Branche, von Laboratoriumsartikeln, sowie die Verwaltung und Verwertung von Rechten und Verfahren, wie auch Kapitalbeteiligungen jeder Art. Die Gesellschaft kann weitere Geschäftszweige angliedern und Zweiggeschäfte und Agenturen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt diejenigen Verwaltungsratsmitglieder und allfälligen Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Theophil Zürrer, Chemiker, von Hausen a. A., in Kilchberg b. Z. Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 2, in Zürich 6 (eigenes Bureau).

10. Januar. Unter der Firma **D W D « Der Werbe-Dienst » A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 5. Januar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie hat zum Zweck: Ausarbeitung und Verwertung von Werbereklame aller Art auf eigene Rechnung und für Dritte; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Geschäften beteiligen, bestehende

Geschäfte übernehmen oder mit solchen fusionieren, selbständige Filialen errichten und betreiben, Depots, Ablagen oder sonst geeignete Verkaufsstellen schaffen; Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und alle mit vorgenannten Geschäftszwecken im Zusammenhang stehende Operationen vornehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Frl. Gertrud Zürcher, Organisatorin, von Aeschi (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Seebahnstrasse 115, in Zürich 3 (bei Frl. Gertrud Zürcher).

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Handel mit Mineralwasser. — 1935. 9. Januar. Die Firma **Fritz Bleuer**, Handel mit Mineralwasser, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1933, Seite 585), ist infolge Geschäftsaufgabe des Inhabers erloschen.

11. Januar. Die **Niederenzi-Alpgenossenschaft für Viehzucht in Schüpfen**, mit Sitz in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1930, Seite 2568), hat an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten-Kassiers Johann Niklaus Stämpfli und des bisherigen Sekretärs Ernst Egger, deren Unterschriften erloschen sind, neu in den Vorstand gewählt als Vizepräsidenten-Kassier Wilhelm Stähli, Landwirt, in Schwanden, von und zu Schüpfen, und als Sekretär Fritz Stämpfli Sohn, Landwirt, von und in Schüpfen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bäckerei, Spezereien, Wein. — 11. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Roland Jacquart** ist Roland Jacquart, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Radelfingen. Gross- und Kleinbäckerei, Spezereien und Grosshandel mit Wein.

Bureau Biel

1934. 28. Dezember. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Jura A. G. Biel (Société Immobilière Jura S. A. Bienne)** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Ihre Statuten datieren vom 26. Dezember 1934. Sie bezweckt: a) Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, sei es für eigene oder fremde Rechnung; b) die Verwaltung von Liegenschaften, sowie Dritten gehörender Immobilien und anderer Vermögenswerte; c) Ueberbauung und Verwertung von Grundstücken für eigene und fremde Rechnung; d) Uebernahme und Verwertung von Hypothekar- und anderen Forderungen, die aus den sub lit. a bis c aufgeführten Geschäften resultieren. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt 5000 Franken, eingeteilt in 10 Namenaktien von je Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Er bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus einem Mitglied, nämlich Hans Käser, von Melchnau, Buchhalter, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Bureau: Juravorstadt 41.

Bureau de Courtelary

Commerce de détail. — 1935 11 janvier. **La raison Numa Augsburger**, commerce de grand et petit détail, aux Reussilles (commune de Tramelan-dessus) (F. o. s. du c. n° 236 du 10 octobre 1931, page 2172), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 9. Januar. Unter der Firma **Silka Cravatten A. G. (Silka Cravates S. A.) (Silka Cravatte S. A.) (Silka Ties Ltd.)**, hat sich mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer am 8. Januar 1935 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit seidenen Cravatten aller Art; die Gesellschaft kann auch den Handel und die Vertretung verwandter Artikel übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, aus einem oder mehreren Mitgliedern, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat ist befugt, Direktoren zu ernennen, welche nicht Aktionäre der Gesellschaft zu sein brauchen. Im übrigen bestimmt der Verwaltungsrat die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Max Rosenblatt, Kaufmann, von und in Luzern. Geschäftslokal: Zinggentorstrasse 1.

Ofenbaugeschäft, Bodenbeläge. — 9. Januar. Die Firma **Johann Müller, Hafner**, Ofenbaugeschäft; Wand- und Bodenbeläge, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 253), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Weine, Spirituosen. — 9. Januar. Die Firma **Hans Lütolf**, Weine und Spirituosen en gros, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 237 vom 11. Oktober 1926, Seite 1793), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureaumaschinen. — 10. Januar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Anton Waltisbühl & Co.**, Bureaumaschinen usw., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3587), ist die Prokura von Emil Meyer-Hug erloschen. Dagegen wurde Kollektivprokura erteilt an Arthur Hediger, von Reinach (Aargau), in Zürich.

Restaurant. — 10. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 24. Dezember 1934:

Inhaber der Firma **Alfred Lustenberger**, in Luzern, ist Alfred Lustenberger, von und in Luzern. Betrieb des Restaurant zum Hopfenkranz. Zürichstrasse 34.

10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «A. G. Seeverlad Horw», mit Sitz in Horw (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1854), hat unter der Firma **A. G. Seeverlad Horw, Verkaufsbureau Luzern**, eine Zweigniederlassung in Luzern errichtet. Für die Filiale gelten die gleichen statutarischen Bestimmungen wie für den Hauptsitz. Die Statuten datieren vom 24. Juni 1933. Die Gesellschaft bezweckt: a) Erwerb der Liegenschaft «Seeverlad», in Horw; b) Errichtung von Transportanlagen, Aufstellen von Verlade-Elementen und Hebezeugen, die dem Gütertransport und Umschlag dienen; c) Güterumschlag von und zur See, gegen Gebühren; d) Vermittlung von Sand, Kies und Schotter, Steinbruchprodukten für allgemeine Bauzwecke und Strassenbau; e) Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen, und f) Vermietung von Terrain zu Lagerplätzen, Fabrikationsstellen usw. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, die sich selber konstituieren und die Ordnung der Zeichnungsberechtigung bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden zwei Mitgliedern: Präsident ist Gustav Schneider, Fabrikdirektor, von Aarau und Zürich, in Beckenried; Sekretär und Direktor: Theodor Hofer, Direktor, von Basel und Langnau i. E., in Luzern. Beide führen Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich: Bahnhofplatz 1.

Oele. — 11. Januar. Die Firma **Jakob Bucher, vorm. Urs Tschumi**, Import technischer und Olivenöle, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1927, Seite 769), verzeigt als Geschäftsdomizil: Morgartenstrasse 11.

11. Januar. **«Habal» Hypotheken Ablösungs und Bankredit A. G. («Habal» Société anonyme pour l'Amortissement d'Hypothèques et de Crédits de Construction) («Habal» Società anonima per lo svincolamento d'ipoteche e crediti di costruzione)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1560). Heinrich Rüegg-Isler ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Ebenso ist die Unterschrift von Oskar Meier erloschen, welcher aber im Verwaltungsrate bleibt.

Bäckerei, Handlung. — 11. Januar. Ferdinand, Oskar und Berta Lütolf, alle von Büron, in Altishofen, haben unter der Firma **Geschwister Lütolf**, in Altishofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Januar 1935 begonnen hat. Bäckerei und Handlung; Landwirtschaft.

Kinematograph. — 11. Januar. Der Inhaber der Firma **Paul Tschan**, Betrieb des Kino Madeleine, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1923, Seite 2304), wohnt nun in Luzern.

Stickerei. — 11. Januar. Die Firma **Frau Emilie Schneebeli-Keller**, Gold- und Silberstickerei für Militär und Zivil, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1926, Seite 1478), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Chemische u. bautechnische Spezialitäten. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Paul Zehnder**, in Luzern, ist Paul Zehnder, von Kölliken, in Luzern. Vertretungen in chemisch- und bautechnischen Spezialitäten. Nägelistrasse 5.

Gasthof. - 12. Januar. Die Firma **Friedrich Fischer, Gasthof z. «Rössli»**, in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1922, Seite 2038), ist infolge Geschäftsübergabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Fischer Fritz**, in Eschenbach, ist Fritz Fischer, von und in Eschenbach, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedrich Fischer» in Eschenbach auf 1. Juli 1927 übernommen hat. Betrieb des Gasthof zum «Rössli».

12. Januar. **Stockmanns Edelmetallwerkstätte (Stockmann atelier d'orfèvrerie) (Stockmann Oreficeria) (Stockmann Silversmith)**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1933). Die vertragliche Gütertrennung ist infolge Todes der Ehefrau erloschen.

12. Januar. Die Firma **Museum-Droguerie Jak. Guggenbühl**, Drogen-, Sanitäts- und Farbgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 260 vom 14. Oktober 1913, Seite 1838), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar. Die Firma **Achermann & Cie. z. Kolonialhaus**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1934, Seite 1086), hat ihr Geschäftsdomizil nach der Morgartenstrasse 17, «Riedhof», verlegt.

Uri — Uri — Uri

1934. 31. Dezember. Unter dem Namen **Wasserversorgungsgenossenschaft Acherberge** hat sich, mit Sitz in Bürglen, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gegründet, mit Statuten vom 26. November 1933, ergänzt am 16. Dezember 1934, mit dem Zwecke, die Heimwesen des Achenbergflügels mit einer soliden Wasserversorgung zu versehen. Mitglied kann jede Person werden, welche dort Grundbesitz hat, in bürgerlichen Rechten steht und die Statuten unterschriftlich anerkennt. Personen, welche nach Erstellung der Wasserversorgung als Mitglieder der Genossenschaft beitreten wollen, haben sich schriftlich um die Aufnahme zu bewerben. Die Genossenschaftsversammlung bestimmt die Höhe der Einkaufssumme. Alle Rechte und Pflichten eines Mitgliedes gehen bei dem Tode auf seine Rechtsnachfolger über. Verkauft ein Genossenschafter seinen Grundbesitz in den Acherbergen und tritt infolgedessen aus der Genossenschaft aus, so kann sein Rechtsnachfolger als Mitglied beitreten. Sofern der neue Grundbesitzer nicht genügend Gewähr bietet, so bleibt der Verkäufer für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft noch weitere zwei Jahre haftbar. Der Austritt eines Mitgliedes kann nur gegen Einzahlung seines Anteils an den Genossenschaftsschulden erfolgen und nach vorausgegangener halbjähriger Kündigung auf Ende des Rechnungsjahres. Die Mitgliedschaft geht auch verloren durch Ausschluss und Tod. Bis zur Tilgung der Bauschuld haftet hiefür jeder Genossenschafter im Verhältnisse der Anzahl Brunnenstöcke und des Liegenschaftswertes. Nach erfolgter Amortisation der Bauschuld haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft einzig noch deren Vermögen und die baulichen Anlagen. Ausgeschiedene Genossenschafter haben keinen Anteil am Gesellschaftsvermögen. Der Rechnungsüberschuss ist zur Amortisation der Bauschuld zu verwenden. Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern, die Rechnungsrevisoren und der Wasseraufseher. Der Vorstand besteht aus: Josef Schuler, Landwirt, Lanzig, Präsident; Anton Arnold, Landwirt, Achenberg, Vizepräsident; Josef Bissig, Landwirt, Achenberg, Kassier; Josef Arnold, Landwirt, Achenberg, Sekretär, und Josef Arnold, Landwirt, Siegelsbüel, Beisitzer, alle fünf von und wohnhaft in Bürglen. Präsident und Sekretär haben die Unterschriftsberechtigung für die Genossenschaft in Kollektivzeichnung.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1935. 11. Januar. **Kantonalbank Schwyz**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1932, Seite 1980). Kollektivprokura mit der ausdrücklichen Ausdehnung auf die Veräusserung und Belastung von Liegenschaften im Sinne von Art. 459, Abs. 2, O. R., wurde erteilt an Gottlieb Binkert, von Koblenz (Aargau), in Schwyz.

Marmorpapierfabrikation, Lederfärberei. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Weber**, in Siebnen-Galgenen, ist Fritz Weber, von Richterswil, in Siebnen-Galgenen. Marmorpapierfabrikation und Lederfärberei. Wägitalerstrasse.

Comestibles, Südfrüchte usw. — 11. Januar. Die Firma **Jakob Wildi**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1932, Seite 1015), Comestibles, Delikatessen, Konserven, Kolonialwaren, Südfrüchte, Weine, Spirituosen, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Kolonialwaren, Glas. — 11. Januar. Die Firma **Josef Steiner, zum « Merkur »**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 198 vom 21. August 1918, Seite 1350), Kolonialwaren, Glas und Geschirr, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

1935. 12. Januar. **Immobilien-Gesellschaft Glarus**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1348, und Nr. 241 vom 14. Oktober 1933, Seite 2406). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Dezember 1934 wurde das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 3,500,000 auf Franken 2,000,000 herabgesetzt durch Annullierung von 3000 Aktien zu nominell Fr. 500. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2,000,000, eingeteilt in 4000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1935. 3 janvier. Dans son assemblée généralo ordinaire du 25 mars 1934 **la Société coopérative de consommation et syndicat agricole de Vuadens**, société coopérative ayant son siège social à Vuadens (F. o. s. du c. n° 254 du 30 octobre 1926, page 1910), a renouvelé son comité comme suit: Pierre Grillard, retraité, de et à Vuadens, président (ci-devant vice-président); Raymond Dupasquier, agriculteur, de et à Vuadens, vice-président; Jean Despond, agriculteur, de et à Vuadens, membre déjà inscrit; Hubert Chassot, agriculteur, de et à Vuadens (inscrit); Alfred Rime, retraité, de Charmey, à Vuadens, membre; Pierre Gobet, agriculteur, de et à Vuadens, membre; Alphonse Genond, agriculteur, de et à Vuadens, membre; Arthur Gremaud, de et à Vuadens, secrétaire, déjà inscrit. Emile Moret, président, Joseph Dupasquier, Jules Moret et Joseph Verdan no font plus partie du comité. La signature conférée à Emile Moret est éteinte. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Sellerie, tapisserie etc. — 7 janvier. Le chef de la maison **Repond J.**, sellerie, à Bulle (F. o. s. du c. n° 121 du 25 mai 1918, page 935), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Sellerie, tapisserie, carrosserie, articles de voyage.

8 janvier. Dans son assemblée générale du 16 janvier 1934 la **Société des Producteurs de lait de la commune de Bulle**, société coopérative ayant son siège social à Bulle (F. o. s. du c. n° 2 du 4 janvier 1927, page 10), a renouvelé son comité comme suit: Fernand Dupasquier, agriculteur, de La Tour-de-Trême, à Bulle, inscrit comme vice-président, devient président; Oscar Romanens, agriculteur, de Sorens, à Bulle, vice-président; Pierre Charrière, agriculteur, de Cerniat, à Bulle, membre; Jules Buchs, agriculteur, de Bulle, Marsens et Bellegarde, à Bulle, membre; Fernand Deillon, agriculteur, de La Tour-de-Trême, à Bulle, membre; André Boschung, agriculteur, de Bellegarde, à Bulle, membre; Léon Moret, agriculteur, de Vuadens, à Bulle, membre; Henri Murith, comptable, de Gruyères, à Bulle, caissier; Fernand Ruffieux, secrétaire de Préfecture, secrétaire, déjà inscrit. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Jean Guillet, président, décédé, dont la signature est radiée, Alfred Bosson, André Stocker, Joseph Andrey, Joseph Thurler, Jean Gremion et Joseph Pasquier ne font plus partie du comité. Une revision des statuts a eu lieu avec la modification que l'admission des nouveaux sociétaires se fait dès lors par l'assemblée générale et non plus par le comité comme jusqu'à présent.

Chapellerie, chemiserie, confections. — 8 janvier. Le chef de la maison **Félix Felder**, chapellerie, à Bulle (F. o. s. du c. n° 79 du 26 mars 1920, page 566), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Chapellerie, chemiserie, confections.

Epicerie, vin, denrées coloniales etc. — 9 janvier. Le chef de la raison **Vve. Marceline Murith**, à Bulle, est Marceline Murith, veuve de Louis, originaire de Gruyères, domicilié à Bulle. Epicerie, débit de vin, denrées coloniales, mercerie. Rue de Vevey, Bulle.

Epicerie-mercerie. — 9 janvier. La raison **Casimir Tornare**, épicerie-mercerie, à Crésuz (F. o. s. du c. n° 151 du 17 juin 1922, page 1090), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie, mercerie, machines agricoles etc. — 10 janvier. Le chef de la maison **Emile Monney**, matériaux de construction, épicerie, mercerie, machines agricoles, à Sâles (F. o. s. du c. n° 124 du 26 mars 1906, page 493), déclare renoncer au commerce de chaussures et matériaux de construction. Son genre de commerce actuel est: Epicerie, mercerie, machines agricoles, pailles, engrais.

Exploitations de bains et d'une auberge. — 10 janvier. La raison individuelle **Joseph Moret**, exploitation des bains et de l'auberge des Colombettes, à Colombette-Vuadens (F. o. s. du c. n° 40 du 18 février 1918, page 265), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Commerce de bétail. — 10 janvier. La raison **François Privet**, commerce de bétail, à Marsens (F. o. s. du c. n° 120 du 27 mai 1925, page 920), est radiée ensuite de renonciation.

Fabrication d'électrodes. — 11 janvier. André Yerly, fils de Nicolas, notaire, originaire de La Roche, domicilié à Bulle, et Pierre Deillon, fils de François, métallurgiste, originaire de La Joux, domicilié à Bulle, ont constitué sous la raison sociale **P. Deillon & Cie.** une société en nom collectif dont le siège social est à Bulle et qui a commencé avec son inscription au registre du commerce. Fabrication et vente d'électrodes pour soudure électrique. André Yerly a seul la signature sociale. Etude de Me Yerly, notaire.

Garage etc. — 12 janvier. **Alfred Luthy**, fabrique d'eaux gazeuses, à Bulle (F. o. s. du c. n° 115 du 5 mai 1923, page 1000), renonce à l'exploitation de la fabrication d'eaux gazeuses. Il exploite, par contre, le garage moderne, taxis, transports en tous genres. Grand'rue et Route de Morlon.

Epicerie. — 12 janvier. La raison **Veuve Louise Gremaud**, épicerie, à Morlon (F. o. s. du c. n° 158 du 21 mai 1921, page 1291), est radiée ensuite de dénonciation du titulaire.

Commerce de bois. — 12 janvier. Pierre Despond, sociétaire de société en nom collectif **L. Despond & Fils**, commerce de bois, à Bulle (F. o. s. du c. du 22 février 1921, n° 51, page 394), a transféré son domicile à Bulle.

Bureau de Fribourg

Rectification. Société de laiterie de Prez-vers-Noréaz, société coopérative dont le siège est à Prez-vers Noréaz (F. o. s. du c. du 26 décembre 1934, n° 302, page 3574). L'art. 8 des statuts est rédigé comme suit: Les héritiers d'un sociétaire ainsi que les acquéreurs d'immeubles inscrits au registre de la société, deviennent sociétaires, moyennant une demande écrite à présenter à l'assemblée générale qui décide de leur admission. Ils entrent en possession des droits et charges attachés à ces immeubles. Ils doivent cependant verser à la société un droit d'entrée de cinq francs.

Parfumerie, ganterie, chaussettes, etc. — 11 janvier. La maison **Vve Pierre Zurkinden**, parfumerie, ganterie, articles de toilette, Rue des Epouses 71, à Fribourg (F. o. s. du c. du 7 octobre 1925, n° 233, page 1688), fait inscrire que son genre de commerce est désormais: Parfumerie, ganterie, articles de toilette, bas et chaussettes, laines, dépôt de dentelles de Gruyère, modèles spéciaux avec exploitations imprimées de la maison Laplace, à Montreux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

11 janvier. Dans sa séance du 15 décembre 1934, le conseil d'administration de la **Banque de la Glâne**, société anonyme ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 12 août 1933, n° 187, page 1945), a conféré la signature sociale au caissier de la société, Oscar Liénard, banquier, de Berlens, à Romont, collectivement avec un des membres déjà détenteurs de la signature. La société est dorénavant engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux de Pierre Pittet, Fernand Ruffieux, Louis Savoy, Léon Robadey et Oscar Liénard.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Möbelhandlung. — 1935. 11. Januar. Die Firma **Heinrich Streuli**, Möbelhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1931, Seite 396), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Netze für Fischerei. — 1935. 11. Januar. Die Firma **W. Sallmann-Fehr**, Fabrikation von Netzen für Fischerei und andere Zwecke, in Tägerwilen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 14. April 1910, Seite 678), ist infolge Todes des Firmainhabers und Ueberganges des Geschäftes an eine Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma **W. Sallmann-Fehr, Netzfabrik, Aktiengesellschaft**, hat sich, mit Sitz in Tägerwilen und auf unbeschränkte Dauer, am 17. Dezember 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet, mit dem Zwecke, den Geschäftsbetrieb der bisherigen Firma « W. Sallmann-Fehr », Fabrikation von Netzen für Fischerei und andere Zwecke, in Tägerwilen, zu übernehmen und weiterzuführen, mit allfälliger Ausdehnung und Umstellung auf netzartige Fabrikate. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Wwe. Berta Sallmann-Fehr, in Tägerwilen, bringt auf Anrechnung des Aktienkapitals aus dem bisherigen Geschäfte « W. Sallmann-Fehr » an Aktiven gemäss Bilanz vom 31. Juli 1934 ein: Fr. 109,465.15, und an Passiven Fr. 7312.55. Der Uebernahmepreis von Fr. 102,152.60 wird an Wwe. Berta Sallmann-Fehr bezahlt durch Uebergabe von 75 Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000, Barzahlung von Fr. 25,000 und Errichtung eines Kontokorrentguthabens in der Höhe von Fr. 2152.60. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche rechtsverbindlich zeichnen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Gerichtspräsident Eduard Fehr, Kaufmann, von und in Mannenbach, als Präsident, und Wwe. Berta Sallmann-Fehr, Hausfrau, von Amriswil und Tägerwilen, in Tägerwilen, als Mitglied, dem auch die Direktion der technischen und kaufmännischen Geschäfte übertragen ist. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gottliebenstrasse.

Schuhwaren. — 11. Januar. Die Firma **Johann Fischer**, Schuhwarenhandlung, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1928, Seite 175), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

11. Januar. Inhaberin der Firma **Fischer, Schuhhaus**, in Romanshorn, ist Wwe. Hulda Fischer-Burgermeister, von Fruthwilen, in Romanshorn. Verkauf von Schuhwaren. Alleestrasse.

Mechanische Schmiede. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Josef Streil**, in Kreuzlingen, ist Josef Streil, von Triboltingen, in Kreuzlingen. Mechanische Schmiede. Löwenstrasse 28.

11. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Etter, Wirkerei**, in Neukirch-Egnach, ist Ernst Etter, von Birwinken, in Neukirch-Egnach. Wirkerei.

Metzgerei, Wirtschaft. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Franz Allenspach**, in Kreuzlingen, ist Franz Allenspach, von Muolen (St. Gallen), in Kreuzlingen-West. Metzgerei und Wirtschaft zur Weinburg. Bernrainstrasse 11.

Alkoholfreies Restaurant. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Louis Schaer**, in Kreuzlingen, ist Louis Schaer, von Zauggenried (Bern), in Kreuzlingen. Park-Café, Abstinenzwirtschaft. Hauptstrasse 82.

Landesprodukte, Heu. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Anton Künzle**, in Kreuzlingen, ist Anton Künzle, von Waldkirch-Gaiserwald, in Kreuzlingen. Handel mit Landesprodukten, Heuhandel. Finkernstrasse 4.

Schreinerei. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Hans Baumann-Müller**, in Kreuzlingen, ist Hans Eduard Baumann-Müller, von und in Kreuzlingen. Schreinerei. Sonnenstrasse 43.

Bäckerei, Konditorei. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Hans Rich. Grunder**, in Kreuzlingen, ist Hans Richard Grunder, von Vechigen (Bern), in Kreuzlingen-Ost. Bäckerei und Konditorei. Romanshornerstrasse 82.

Geflügelfarm usw. — 11. Januar. **Richard Seifert**, Geflügelfarm und Geflügelfuttermühle, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1933, Seite 1280). Der Firmainhaber ist jetzt Bürger von Dettighofen.

Sohlenschützer. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Karl Buchmeier**, in Kradolf, ist Karl Buchmeier, von Bleiken, in Kradolf. Vertrieb von gleitsichern Sohlenschützern.

Damenkonfektion usw. — 11. Januar. Die Firma **J. Huber-Hanslin**, Damenkonfektion, Kleiderstoffe und Mercerie, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Juli 1909, Seite 1295), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Assicurazioni. — 1935. 10 gennaio. La ditta individuale **Buletti Eugenio**, ufficio d'assicurazioni generali, con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. del 26 giugno 1928, n° 147, pagina 1259), notifica di conferire procura individuale a Conza Renzo di Eligio, di Rovio, in Bellinzona.

Ufficio di Lugano

11 gennaio. La **Società anonima Herberto Ruedi, Photo House,** con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 26 dicembre 1930, n° 302, pagina 2636), comunica che la sua amministratrice si chiama Frieda Ortlieb, divorziata Rüedi, da Bolligen, domiciliata a Lugano. Gli uffici della società si trovano in Viale Carlo Cattaneo n° 9.

11 gennaio. Le seguenti ditte vengono cancellate d'ufficio:

a) a seguito di partenza dei rispettivi titolari:

1. Commestibili, osteria. — **Lepori Vittore,** con sede a Carnago di Origlio, commestibili e osteria (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1922, n° 465, pagina 340).

2. Stoffe, coloniali, ecc. — **Rossi Giacomo,** con sede a Lugano, stoffe, coloniali ed altri generi (F. u. s. di c. del 4 luglio 1906, n° 286, pagina 1142).

3. Rappresentanze. — **Emilio Joho,** con sede a Lugano, rappresentanze (F. u. s. di c. del 31 dicembre 1917, n° 305, pagina 2037).

b) in seguito a decreto 4 gennaio 1935 dell'autorità cantonale di Vigilanza:

1. **S. A. Automobili Fischer (S. A. Automobiles Fischer) (Fischer Wagen A. G.),** con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 2 giugno 1924, n° 127, pagina 928).

2. Generi diversi. — **Navoni & Cometta,** società in nome collettivo, con sede in Arogno, importazioni, esportazioni e rappresentanze di generi diversi (F. u. s. di c. del 28 settembre 1920, n° 247, pagina 1851).

3. Rappresentanze. — **Fratelli Fogila,** con sede a Lugano, rappresentanze, società in nome collettivo in liquidazione (F. u. s. di c. del 25 maggio 1925. n° 118, pagina 909).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau du Sentier

Commerce de bois. — 1935. 10 janvier. La société en nom collectif **Aubert & Depraz,** au Lieu, commerce de bois (F. o. s. du c. du 16 mai 1924, n° 114), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

Horlogerie. — 10 janvier. La raison individuelle **Edouard Aubert Successeur de Paul Aubert & Fils,** au Lieu, fournitures d'horlogerie (F. o. s. du c. du 1er février 1917, n° 26), est radiée ensuite de remise de commerce.

10 janvier. **Aux produits d'Italie S. A.,** société anonyme qui a son siège au Sentier (F. o. s. du c. du 25 septembre 1934, n° 224), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1934 pris acte de la démission de l'administrateur Maurice Pidoux, dont la signature est radiée, et ont nommé en son remplacement Francesco, fils de Bernard Bove, d'origine italienne, commerçant, domicilié au Sentier. Il a la signature individuelle. Les bureaux de la société restent chez Francesco Bove, au Sentier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Salon de danse. — 1934. 22 décembre. D'un procès-verbal authentique reçu Michel Gentil, notaire, au Locle, il résulte que par statuts du 19 décembre 1934, il a été créé sous la raison sociale **Vereco S. A.,** une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'enseignement de la danse et l'exploitation d'un salon de danse. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 1500, divisé en 15 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle du ou des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Armand Schenk, originaire de Langnau (Berne), représentant, domicilié au Locle. Bureaux: rue Léopold Robert 66.

Entreprises électriques. — 1935. 8 janvier. La raison sociale **Eugène Thommen,** ayant son siège jusqu'ici aux Bayards (Val-de-Travers) (F. o. s. du c. du 21 août 1931, n° 193), a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire Eugène Thommen, d'Eptingen (Bâle-Campagne), est domicilié à La Chaux-de-Fonds. Entreprises électriques et téléphones. Rue du Doubs 145.

9 janvier. La société anonyme **Société Anonyme de la fabrique d'Horlogerie Girard-Perregaux et Cie, successeur de Girard-Perregaux, Fabrique Ideal, successeur de Juan Hecht et J. Rossel fils, ancienne maison J. F. Bautte et Cie, de Genève, en liquidation,** fabrication et commerce d'horlogerie, bijouterie, outils et fournitures, éventuellement acquisition ou construction de fabriques et achat de terrains à cet effet, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 27 janvier 1904, n° 31, et 4 août 1930, n° 179), est radiée la liquidation étant terminée.

9 janvier. L'association **Cercle Abstinent de La Chaux-de-Fonds,** ayant pour but d'offrir à ses membres un lieu de réunion et d'agrément, de former un centre d'études morales, de développer les principes d'abstinence totale de toutes boissons alcooliques, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 17 octobre 1908, n° 259, et 7 janvier 1930, n° 81), a, dans son assemblée du 17 décembre 1934, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Elle entend néanmoins subsister sans inscription conformément aux art. 52, al. 2, et 60 et suivants du C. C. S.

Fabrique de sable, etc. — 10 janvier. La raison **Jules Perret-Michelin,** fabrique de sable, concasseuse, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 avril 1926, n° 99), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Delle François-Bertha Perret-Michelin, à La Chaux-de-Fonds, Paul-Léon Perret, à St-Blaise, et veuve Madeleine Perret née Perrin, à La Chaux-de-Fonds, tous originaires de La Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Perret-Michelin et Co,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1934. La procuration individuelle est conférée à Georges Perret, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Fabrique de sable, concasseuse. Rue de l'Helvétie 29.

Bureau de Neuchâtel

Pastilles au jus. — 10 janvier. La société en nom collectif **Eppié et Rodde,** à Neuchâtel, pastilles au jus (F. o. s. du c. du 4 mai 1934, n° 103, page 1189), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

10 janvier. **Société Anonyme Grand Bazar Schinz, Michel & Cie.,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 29 septembre 1927, n° 228, page 1731, et 16 juin 1933, n° 138, page 1451). Paul Baillod ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. La procuration conférée à Edouard Liniger est éteinte.

10 janvier. **Société Immobilière de la Confrérie de St-Sébastien du Landeron,** société anonyme ayant son siège au Landeron (F. o. s. du c. du 13 février 1917, n° 36, page 248, et du 19 décembre 1922, n° 285, page 2298). Calixte Digier et Etienne Quellet, décédés, ne font plus partie du conseil d'administration. La signature conférée à Calixte Digier est éteinte. Le conseil d'administration est actuellement composé des membres suivants, tous originaires de Landeron-Combes et domiciliés au Landeron: Casimir Gicot, notaire, président; Xavier Frochaux, agriculteur, vice-président (déjà inscrit); Paul Perroset, ancien négociant, secrétaire (déjà inscrit); Charles-Henri-François Guenot, cultivateur (déjà inscrit); Adolphe Quellet, maître charron. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président, le vice-président et le secrétaire signant collectivement à deux.

10 janvier. **Papeteries de Serrières,** société anonyme à Serrières (Neuchâtel) (F. o. s. du c. des 8 septembre 1922, n° 210, page 1742, et 31 mars 1932, n° 74, page 762). Edmond Berthoud, décédé, et Charles Liechti, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration. L'assemblée générale du 15 décembre 1934 a porté de 5 à 9 membres les administrateurs du conseil qui sont: Camille Bauer, industriel, de et à Bâle, président (déjà inscrit); Georges Bauer, docteur en droit, industriel, de et à Bâle, vice-président; Emmanuel Borel, directeur des services industriels, de Neuchâtel et Couvet, à Neuchâtel; Frédéric-Louis Colomb, avocat, de St-Aubin-Sauges, à Bienne (déjà inscrit); Wilhelm Meile, directeur de la Foire Suisse d'Echantillons, de Mosnang, à Bâle (déjà inscrit); Paul Ringier, éditeur, de et à Zofingue (déjà inscrit); Hans Ringier, éditeur, de et à Zofingue; Otto Walter, directeur, de Mümliswil, à Olten (déjà inscrit); Alfred Widmer, avocat, de Bâle, à Zofingue. Georges Bauer a la signature collective. Le secrétaire du conseil d'administration Ernest-Léon Strittmatter, avocat, de et à Neuchâtel (déjà inscrit), a la signature collective. La société est ainsi engagée par la signature individuelle de son président ou par la signature collective de son vice-président et de son secrétaire.

Genf — Genève — Ginevra

1935. 3 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1934, la société anonyme dite **Montres Ibis S. A.,** ayant son siège jusqu'ici à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1933, page 1538), a modifié ses statuts en ce sens: qu'elle aura dorénavant pour objet l'exploitation de son immeuble sis à Thônex connu sous le nom de Villa Ibis et éventuellement l'acquisition, la construction et l'exploitation, ainsi que la vente de tous autres immeubles dans le canton de Genève; que sa raison sociale devient **Société Immobilière Villa Ibis,** et que son siège est à Thônex. Dans la même assemblée, il a été pris acte de la démission de Charles Lehmann de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints, et la société a nommé comme unique administrateur, en remplacement du démissionnaire Armand Dreyfus, horloger, de la Chaux-de-Fonds, du Locle et de Villiers (Neuchâtel), à Thônex, avec signature sociale. Adresse de la société: Thônex, Villa Ibis, chez l'administrateur.

Régie, etc. — 10 janvier. La raison **Ed. A. Sordet,** régie, vente et achat d'immeubles, assurances, gestion de fortunes et représentations diverses, à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1924, page 2084), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Produits pour le revêtement des routes. — 10 janvier. **Arcite S. A. (Arcite A. G.),** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1932, page 3100). Les administrateurs Charles-Ami Gaeng, Abraham Khouvine et Adolphe Stein, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

10 janvier. **Société anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile (Safia),** établie à Genève (F. o. s. du c. du 29 mars 1927, page 574). Les deux administrateurs inscrits Philippe Wieland, délégué, et Emilie Wieland née Desalmand, sont actuellement domiciliés à la Belotte (Cologny).

Constructions de toute nature, etc. — 10 janvier. **Société anonyme Conrad Zschokke,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1934, page 3426). Procuration collective à deux a été conférée à Frédéric Spengler, d'Aarau (Argovie), à Bâle.

Chaussures, etc. — 10 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par Me Edouard Kunzler, notaire, à Genève, la société anonyme **Aiglon Sport Société Anonyme,** ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 22 octobre 1934, page 2913), a réduit son capital social de fr. 250,000 à fr. 50,000, par la réduction du montant nominal de chacune des 250 actions de fr. 1000 à fr. 200. Le capital social actuel est donc de fr. 50,000, divisé en 250 actions de fr. 200 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. De plus la même assemblée a pris acte des démissions des administrateurs Claudius Terrier et Frédéric Leclere, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et nommé en remplacement Albert Dupont, avocat, de et à Genève, et Roger Huelin, directeur de la Caisse de prêts sur gages, de et à Genève. Le conseil d'administration est actuellement composé de Roger Huelin, nommé président; Albert Dupont, nommé secrétaire, tous deux sus-qualifiés et Charles Héberlé (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

10 janvier. **Société Immobilière Rue de Saint-Jean 63—63bis,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1934, page 473). Armand Martin, régisseur, de Presinge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Joseph Gavard, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie 2 (régie Armand Martin).

10 janvier. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 24 décembre 1934, la **Société d'Agences Métallurgiques et Charbonnières,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1934, page 82), a pris acte de la démission de l'administrateur Julien-Alexandre Prêchcur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration a nommé directeur de la société Henry Sillion (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), lequel continue d'engager la société par sa signature collective avec celle d'un administrateur ou d'un fondé de pouvoir.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84745. — Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1934, 11 Uhr. — **Emil Moser,** Westliche Karlfriedrichstrasse 41, **Pforzheim** (Deutschland). — Fabrikmarke.

Goldene Ringe und goldene Ketten.

EMOS

N° 84746. — Date de dépôt: 30 novembre 1934, 9 h. — **Jewel Pen Company Limited,** 21 et 22 Great Sutton Street, **Londres E. C. 1** (Grande-Bretagne) — Marque de fabrique.

Plumes et porte-plumes réservoir (non faites en métal précieux ou en imitation de métal précieux).

JEWEL

Nr. 84747. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1934, 13 Uhr. — **Rudolf Müller, Reformhaus,** Rennweg 15, **Zürich** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haut-Crèmes, Massage-Oele, Rasier-Oele, Sonnenbrand-Oel, Haarwässer, Toilette-Wasser, Eau de Cologne, Puder, Seifen für Toilette, Rasierseifen, Rasiercrèmes, Parfums, Brillantinen, Badezusätze, Zahnpflege-Artikel, Haarwaschseifen, Shampoo.

BIOkosma

N° 84748. — Date de dépôt: 4 décembre 1934, 19 h. — **M. & C. Wohler, Fabrique de Ceintures Ventrières « Salus »,** Route de Genève 38, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 55580. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1934.)

Ceintures, ceintures-ventrières, corsets, soutiens-gorge, bandages, bas à varices.

SALUS

N° 84749. — Date de dépôt: 4 décembre 1934, 19 h. — **M. & C. Wohler, Fabrique de Ceintures Ventrières « Salus »,** Route de Genève 38, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 66505. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1934.)

Ceintures, ceintures-ventrières, corsets, soutiens-gorge, bandages, bas à varices.

SELECTA

N° 84750. — Date de dépôt: 4 décembre 1934, 19 h. — **M. & C. Wohler, Fabrique de Ceintures Ventrières « Salus »,** Route de Genève 38, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 70633. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1934.)

Ceintures, ceintures-ventrières, corsets, soutiens-gorge, bandages, bas à varices.

LEMANIA

N° 84751. — Date de dépôt: 4 décembre 1934, 19 h. — **M. & C. Wohler, Fabrique de Ceintures Ventrières « Salus »,** Route de Genève 38, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Ceintures, ceintures-ventrières, corsets, soutiens-gorge, bandages, bas à varices.

GASTREX

N° 84752. — Date de dépôt: 4 décembre 1934, 19 h. — **M. & C. Wohler, Fabrique de Ceintures Ventrières « Salus »,** Route de Genève 38, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Ceintures, ceintures-ventrières, corsets, soutiens-gorge, bandages, bas à varices.

MATERNA

Nr. 84753. — Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1934, 18½ Uhr. — **J. Beble's Erben, Oberwetzikon** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Radioanlagen, insbesondere Verstärker und Empfänger.

„Transvox B"

Nr. 84754. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1934, 16 Uhr. — **Walo Bertschinger,** Stampfenbachstrasse 12, **Zürich 1** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Material für Strassenbeläge.

DORSIT

Nr. 84755. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1934, 19 Uhr. — **A. Laszlo,** Kreuzstrasse 82, **Zürich 7** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

OCEASAN

Nr. 84756. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 7 Uhr. — **E. & E. Hauser, vorm. E. Hauser-Hottinger,** Buckstrasse, **Wädenswil** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Autoöle, Autofette, Industrieöle, Industriefette.

CASCADE

Nr. 84757. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1934, 7 Uhr. — **E. & E. Hauser, vorm. E. Hauser-Hottinger,** Buckstrasse, **Wädenswil** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Autoöle, Autofette, Industrieöle, Industriefette.

SILVOL

Nr. 84758. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1934, 20 Uhr. — **« Fortschritt » Patentverwertungs-Genossenschaft,** Forchstrasse 456, **Zürich 8** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tomatenschneider mit Sägerahmen.

Küchen-Hexe

Nr. 84759. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1934, 20 Uhr. — **Hugo Lemm,** Waldau, **Rorschacherberg** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vorrichtungen zur Verhinderung des Gleitens von Automobilen im Schnee, z. B. Schneeketten und Befestigungsmittel für solche.

Antislip

Nr. 84760. — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1934, 18 Uhr. — **Aktiengesellschaft Stünzi Söhne,** Im Talhof, **Horgen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Webstoffe ganz aus Seide oder Kunstseide oder gemischt aus Seide, Kunstseide und/oder anderen Gespinsten.

Antiknitter

Nr. 84761. — Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1934, 12 Uhr. — **Gebr. Sager,** Heiternplatzstrasse 111, **Zofingen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

Löschungen — Radiations

Nr. 82419 und 82420. (S. H. A. B. Nr. 89 von 1934). — **Ernst Laeuger,** Basel (Schweiz). — Am 5. Januar 1935, auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Schweizerischer Lebens-Versicherungs-Verein, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1933

Aktiven

Fr.	Ct.	
		Wertschriften:
11,592,578	—	Obligationen und Pfandbriefe.
31,502	—	Andere Wertschriften.
49,189,764	—	Grundpfandtitel.
5,460,278	40	Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen.
85,600	60	Darlehen gegen Faustpfand.
2,607,074	40	Darlehen an Körperschaften.
2,599,600	—	Grundbesitz.
148,613	81	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
1,840,944	95	Guthaben aus Rückversicherungen.
1,287,545	—	Gestundete Pramienraten.
349,971	59	Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern.
799,876	53	Zinsen und Mieten.
1	—	Mobiliar und Material.
89,640	95	Uebrige Aktiven und Debitoren.
		Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden Fr. 61,039,408.—.
		(V. G. 2)
76,082,991	23	

Passiven

	Fr.	Ct.
Reserven:		
Spezialreserve	500,000	—
Kriegsreserve	735,114	49
Kapitalreserve	1,264,126	50
Gebäude-Erneuerungsfonds	28,662	40
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	6,337,433	32
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	59,374,895	—
Pramienubertrag	1,967,439	—
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	63,367	65
Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten	313,456	35
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	14,321	15
Schuldverpflichtungen:		
Grundpfandschulden	1,230,000	—
Anleihen gegen Faustpfand	937,257	65
Depositen und Kautionen	75,472	75
Vorausbezahlte Prämien	573,793	—
Uebrige Passiven und Kreditoren	21,443	70
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	95,454	80
Einnahmenüberschuss	2,547,753	47
	76,082,991	23

Basel, den 20 Juni 1934. **F. Gschwind. Th. Lüdin.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 janvier 1935 à **138,06 %** (agio du 1er au 10 janvier 1935 137,75 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, nº 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, ponr les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 e 173 des 22 et 28 juillet 1930). 11. 15. 1. 35.

Mandschukuo — Neue Zölle

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Tokio sind am 22. November 1934 in Mandschukuo verschiedene Zolländerungen in Kraft getreten. Es handelt sich teils um Herabsetzungen, teils um Erhöhungen. Wir beschränken uns nachstehend auf eine Wiedergabe der wichtigsten neuen Zölle, die unter Umständen auch für den schweizerischen Exporteur von Interesse sind:

(Bezeichnungen: 1 Picul — zirka 60,4 kg
1 MY = 1 Mandschukuo Yen).

Nr. des Zolltarifs	Ware	Verzollungseinheit	Zollsatz
26	Baumwollener Krepp (ausgenommen Oatmealkrepp), roh, gebleicht, gefärbt oder im Garn gefärbt	vom Wert	22 ½ %
39	Bedruckter Baumwollkrepp	vom Wert	22 ½ %
43	Baumwollgewebe, bedruckt, anderweit nicht genannt:		
	a) glatte Gewebe	vom Wert	20 %
	b) gemusterte Gewebe	vom Wert	22 ½ %
	c) andere	vom Wert	22 ½ %
46	Gemischte Baumwollgewebe, nicht anderweit genannt	vom Wert	22 ½ %
57	Spitzen, Besätze, gestickte Waren sowie alle andern Materialien für Zier- oder Ausschmückungszwecke; und alle daraus hergestellten Waren	vom Wert	25 %
60	Trikotkleidung, aufgerauht	per Picul	23.85
62	Strümpfe und Socken:		
	a) auf keiner Seite aufgerauht:		
	1. aus ungasierten oder unmercerisierten Fäden hergestellt	per Picul	41.—
	2. aus gasierten oder mercerisierten Fäden hergestellt	per Picul	60.40
	b) andere	per Picul	38.50
68	Taschentücher	vom Wert	20 %
71	Baumwollwaren, nicht anderweit genannt	vom Wert	20 %
113	Seiden- (Naturseide) und Baumwollsatins:		
	a) gemustert	vom Wert	37 ½ %
	b) andere	vom Wert	35 %
114	Seidengewebe (einschliesslich solcher, die mit andern Fäden vermischt sind), anderweit nicht genannt:		
	a) aus Naturseide	vom Wert	40 %
	b) aus Kunstseide	vom Wert	40 %
	c) aus Naturseide und Kunstseide	vom Wert	40 %
	d) aus Naturseide und Wolle oder aus Naturseide und Wolle und Pflanzenfaserstoff	vom Wert	40 %
	e) aus Kunstseide und Wolle oder aus Kunstseide und Wolle und Pflanzenfaserstoff	vom Wert	40 %
	f) aus Naturseide und Pflanzenfaserstoff	vom Wert	35 %
	g) aus Kunstseide und Pflanzenfaserstoff	vom Wert	35 %
216	Landwirtschaftliche Maschinen und Teile derselben		frei
aus 287	Nahrungsmittel in Büchsen und Flaschen:		
	b) Rahm und Milch, eingedampft oder sterilisiert	per Picul (einschliesslich Verpackung)	9.95
	c) Kondensierte Milch	per Picul (einschliesslich Verpackung)	14.24
	g) Milchkonserven (einschliesslich getrocknete Milch, Laktogen)	vom Wert	15 %

11. 15. 1. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 15. Januar an — Cours de reduction dès le 15 janvier

Belgien Fr 72 50; Dänemark Fr. 67. 85; Danzig Fr. 101. 25; Deutschland Fr. 123. 85; Frankreich Fr. 20. 43; Italien Fr. 26. 47; Japan Fr. 90. 50; Jugoslawien Fr. 7 15; Luxemburg Fr. 14. 53; Marokko Fr. 20. 43; Niederlande Fr. 209 10; Oesterreich Fr. 57. 75; Polen Fr. 58. 42; Schweden Fr. 78 30; Tschechoslowakei Fr. 12. 95; Tunesien Fr. 20. 43; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien Fr. 15. 20.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 2a. Neue Beitritte — 10. I. 1935 — Nouvelles adhésions

Altstätten: IX. 921 Ineichen, Franz, Metzgerei & Gasthaus z. Kreuz. **Arlesheim:** V. 6333 Herzog-Martin, A. — **V. 7622 Klinisch-Therapeutisches** Institut, Sonderkonto der Klinik. **Baar:** VII. 5628 Zentralschw. Handharmonika-Schule, Dir. Ed. Graf. **Basel:** V. 5571 Basler Textil-Detaillisten-Verband. — V. 6284 Binder, Jacques, Futterstoffe en gros. — V. 5133 Chételat, Josef, Schreinerei. — V. 10913 Endtinger, Rudolf, Elektriker. — V. 7949 Filton A.-G., Radio. — V. 9724 Frumentum Handels-Aktiengesellschaft. — V. 6479 Glutz-Choulat, Anna, Frau. — V. 11877 Guggi-Hauser, E., Amtl. pat. Geschäftsbureau. — V. 8365 Hagenstein, Eduard, Etiketten-Druckerei. — V. 3191 Helvetia Zeitschrift der Schweizerischen Odd Fellows Emil Krebs. — V. 13127 Internationale Konferenz für Geschichtsunterricht (Conférence internationale pour l'enseignement de l'histoire). — V. 6779 Kaiserauer & Bechtler, Malergeschäft. — **Kiechle Karl**, Sanitätsgeschäft & Orthopädische Werkstätte. — V. 5493 Mass-Corset A.-G. — V. 13115 Métaux blancs S. A., Usine métallurgique. — V. 3978 Tanner;Regenass, Emil. — V. 5229 Voellmy-Buser, Ernst, Partikular. — V. 7430 Wiesner, Emil, Artikel für autog. & elektr. Schweissung. — V. 3970 Wittwer-Lüll, Maria, Frau. — V. 7458 Wohlgemuth, Erwin, Bäckerei & Konditorei. — V. 4503 Zivy-Levy'sche Familienstiftung. — V. 8533 Zwahl, Alois, Bandagist & Orthopädist. **Bellinzona:** XI. 1044 Clinica dentaria moderna, Dr. O. Marbet, dir. — XI. 556 Rossi, Romeo, vini. — XI. 430 Società degli ingegneri e architetti, sezione Ticino. — XI. 425 Wildi, calzature, Viale Stazione. **Biel:** IV a. 2974 Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie (F. H.), compte spécial. — IV a. 2976 Müller, Jul., Lehrer. — IV a. 2985 Gonseth-Hurni, Robert, Steinfassungsgeschäft. — IV a. 1043 Kramer & Gutknecht, Wand- & Bodenbeläge. **Bischofszell:** IX. 7076 Engeler, Adolf, Elektr. Anlagen. **Buchs** (St. G.): IX. 378 Schwendener, J., Carosserie & Ski-Werkstätte. **Chiasso:** XI a. 2361 S. A. Accumulatori elettrici « Sidus ». **Delémont:** IV a. 2981 Broquet, Dr. médecin. — IV a. 2982 Weber, O. & J., entreprise de charpente. **Ebikon:** VII. 6308 Mazenauer, Paul, Grabmalgeschäft. **Eschenbach** (St. G.): IX. 7072 Hegglin-Locher, Otto, Dr. med. **Evilard:** IV a. 1962 Club de ski et d'excursion. — **Frauenfeld:** VIII c. 1800 Rüeggsegger, P., Dr., Kanzlerstr. 18. **Gachnang:** VIII c. 1912 Zeller, J. G., Gärtnerei. **Glublasco:** XI. 358 Giuliani, Alberto, libreria, cartoleria e rappresentanze. **Gossau** (St. G.): IX. 4421 Frauen- & Töchterchor Liederkranz. **Herisau:** IX. 6710 Alder, Jakob. **Herzogenbuchsee:** III a. 893 Ammon, Alfred, Handelsgärtnerei. — III a. 631 Lüthi, Ernst, Möbel- & Bettwarenhandlung. **Kriens:** VII. 6307 Stutz, Otto, Bedachungsgeschäft. **Langenthal:** III a. 889 Meyer, J., Treuhand- & Versicherungsbureau. **Ligornetto:** XI a. 2357 Ammortamenti e interessi comune. **Locarno:** XI. 868 Branca, Giovanni, maestro. — XI. 440 Goetze, Ed., D., Dr. med., Fabrik diätetischer Heilmittel & Nährmittel. **Lugano:** XI a. 2356 Alberio, Carlo, frutta e verdura. — XI a. 2359 Brocca, Bruno, Caffè della Posta. — XI a. 2355 Hochstrasser-Spoerry, Ch. H. — XI a. 2366 Ortelli, Carlo, macelleria. — XI a. 2368 Pagnamenta, Bruno. **Luzern:** VII. 6305 Holliger, W., Fabrikdepot. — VII. 3035 Odermatt, Werner, Transporte. **Magliaso:** XI a. 2367 Streit, Federico, Villa Miralago. **Mendrisio:** XI a. 2364 Cattaneo, Luigi, commercio tessuti. — XI a. 2363 Festeggiamenti pel trasporto della Madonna. **Minusio:** XI. 1571 «Tesbag», Tessiner Bekleidung A.-G. **Morbio Inferiore:** XI a. 2362 Catenazzi, Alessandro. **Mülheim-Wigoltingen:** VIII c. 1907 Jagdgesellschaft Mülheim. **Nassen:** IX. 7071 Schwendimann-Heer, Emil, Geflügelfarm. **Neuallschwil:** V. 6722 Jaeck, Alfred, Zigarren. **Neuewelt:** V. 7501 Badertscher Sohn, Karl. **Niederbipp:** III a. 863 Heymann Sohn, Fred. **Oberuzwil:** IX. 2939 Berufsberatungsstelle. **Preonzo:** XI. 526 Società liberale radicale, circ. Ticino sup. **Ranzo:** XI. 599 Fois, Teodoro, rappresentanze, Dirinella. **Reconvilier:** IV a. 2979 Fischbacher, Fritz (compte Egloff). **Riehen:** V. 3563 Bürgin-Türke, C. — V. 13122 Hügl-Seckinger, Konrad, Konditorei & Bäckerei. **St. Gallen:** IX. 7069 Scheitlin, Robert, Flaschenhandlung. — IX. 6086 Schläpfer, Elisabeth, Rosenbergstr. 95. — IX. 7075 Würsch-Brouwer, Gottfr., Lederwarenwerkstätte. **Salorino:** XI a. 2358 Azienda comunale acqua potabile. **Schwyz:** VII. 5307 Betschart & Söhne, G. A., Bedachungsgeschäft. **Seegräben:** VIII. 11192 Tobler, Jakob, Gemeinderatsschreiber & Staatsförster. **Sevelen:** IX. 2338 Siegrist, F., Verlag «Der Geflügelzüchter». **Sirnach:** VIII c. 1908 Katholische Armenpflege. **Sissach:** V. 13068 Carrosserieban Aktiengesellschaft. **Tenfen** (App.): IX. 7074 Ehrbar, Walther, Dessins. **Thundorf:** VIII c. 1909 Krankenunterstützungsverein der Munizipalgemeinde. **Torriccllu:** XI a. 2360 Amministrazione parrocchiale. **Tramelan:** IV a. 2978 Vuilleumier-Grossvernier, C., fabr. de pivotages. **Triengen:** VII. 4412 Darlehenskasse **Triengen. Urdorf:** VIII. 24466 Huggler, Karl, Baugeschäft. **Viganello:** XI a. 2365 Filarmonica. **Wald** (Zch.): VIII. 24517 Keller, Ernst, Dr., Tierarzt. **Waldkirch:** IX. 3864 Schnetzer, J., Dr. med. **Weinfelden:** VIII c. 1910 Mayer, Alfons, Schuhwaren. **Wil** (St. G.): IX. 6368 Ott, Ernst, Autowerkstätte & Spezialwerkzeugfabrik. — IX. 2701 Schweiz. kathol. Publizisten-Verband. **Wynau:** III a. 787 Hofer, Otto, Schlosserei & Zentralheizungen. **Zollikon:** VIII. 24515 Küderli-Blum, B., Frau. **Zug:** VIII. 21361 « SCHWEIZ » Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich, Generalagentur für die Kantone Schwyz & Zug. **Zürich:** VIII. 24477 Aerni Hans, Metallwarenfabrik. — VIII. 19029 Appenzeller, Eduard, Parfumerie, Savonnerie, chem. Produkte. — VIII. 11289 Beretta-Chiogna, Maria, Frau. — VIII. 24516 Blankenhorn, Robert, Blumenkulturen. — VIII. 24530 Bosshardt, Rudolf (Verwaltung Schaffhauserstr. 29). — VIII. 24494 Braun, Heinrich, Schreinerei. — VIII. 11591 Bruderer, Willy, Clarliden-Garage. — VIII. 24511 Eichenberger, Ernst, Dr., Chem. Laboratorium, Expertisen, Fabrikation. — VIII. 11835 Fermento A.-G. — VIII. 24523 Grabherr, Emil, Raucherartikel en gros. — VIII. 24522 Habisreutinger-Leuthold, Jaques. — VIII. 24508 Keller, Theodor. — VIII. 10857 Koranek, Karl. — VIII. 24491 Krankenkasse der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon. — VIII. 24512 Lang, Otto, Baugeschäft. — VIII. 10485 Lüthi, Hans, Elektroingenieur. — VIII. 6903 Merkli, Hans, Architekt. — VIII. 5948 Notariat, Grundbuch- & Konkursamt Fluntern-Zürich. — VIII. 22256 Pitchpine A.-G. — VIII. 24461 Richli, Walter, Elektro-Anlagen.

— VIII. 24504 Schenkel, Richard, Baumwollgewebe. — VIII. 12531 Schoellkopf, Hermann, Kettenstrasse 31. — VIII. 11952 Schweizer Bau-Centrale (S. B. C.) Zürich. — VIII. 11620 Schweiz. Freiwirtschaftsbund, Bezirksverband. — VIII. 24486 Suter's Erben, J. — VIII. 24502 Ulmann, Edmond. — VIII. 24488 Urbantonfilm-Theater A.-G. — VIII. 24499 Vidi, Enrico, Orthopäd. Schuhmacher. — VIII. 24490 Weisbrod, Hubert, Dr. jur., Rechtsanwalt, Juristischer Dienst der CAP. — VIII. 12517 Wipf, Heinrich, Kaufmann. — VIII. 24519 Wüst, Rosa, Klavierlehrerin. **Bregenz:** IX. 6427 Der KREIS, Maler & Bildhauer am Bodensee. **Hamburg:** V. 13137 Schwab, Georg, Verlag christlicher Zeitschriften. **Innsbruck:** VIII. 24459 Strobel, Alfred, Schriftleiter

Nachtrag — Supplément.

Dübendorf: VIII. 24505 Trüb, Hans, Holz & Kohlen, Kies, Transporte. **Einsiedeln:** VIII. 24493 Gesellschaft der geistlichen Spiele. **Rüschlikon:** VIII. 24525 Hauri, Heinrich, Wagnerei.

Kohlepapier
Farbbänder

Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden
Fr. 6.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal
Schweizer Fabrikat
Fr. 2.— per Stück, einzeln bezogen.
Fr. 18.— per Dutzend, aufs Mal bezogen
Fr. 20.— per Dutzend im Abonnement
Marke SUISSA

Warum teure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkannt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen.

CARBON A. G. BASEL
Elisabethenstrasse 41 Telephon 46.949

141-1

Aktiengesellschaft Leu & Co.
ZÜRICH

Depositenkassen in Zürich: Helmplatz, Leonhardsplatz und Limmatplatz
Filiale Stäfa — Depositenkasse Richterswil

Kündigung von
Kassa-Obligationen

Wir **kündigen** hiedurch unsere **in den Monaten Januar, Februar und März 1935 kündbar gewordenen und noch kündbar werdenden, zu 4 3/4 % und höher verzinslichen Kassa-Obligationen zur Rückzahlung auf 6 Monate,** und zwar für die bereits kündbar gewordenen Titel vom 15. Januar an, für die übrigen Titel vom Tage an gerechnet, auf den sie kündbar werden. (204 Z 73

Den Inhabern der gekündeten Titel werden rechtzeitig auf brieflichem Wege Konversions-Offerten unterbreitet werden.

Zürich, den 12. Januar 1935.

Die Direktion.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 31. Januar 1935, nachmitt. 5 1/4 Uhr in das Kasino in Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll über die ordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1934.
2. Statutenrevision.

Gegen genügenden Ausweis können vom 22. Januar 1935 an bis und mit 30. Januar 1935 von der Gesellschaft Eintritts- und Stimmkarten bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Ebenfalls vom 22. Januar 1935 an liegt der Entwurf zu den neuen Statuten am Geschäftssitz zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Ueberdies wird der Entwurf auf Wunsch jedem einzelnen Aktionär zugestellt.

Neuhausen, den 9. Januar 1935. (5172 Z) 174 i

Der Verwaltungsrat.

PATRICIA A. G. ZÜRICH

Einladung zur fünften ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ins Bureau der Gesellschaft, Rämistrasse 29, Zürich, auf Mittwoch, den 6. Februar 1935, nachmittags 2 Uhr.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Zürich, den 14. Januar 1935. **Die Verwaltung.**

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten!

Werbung!

War immer wichtig. Heute ist sie nur dann erfolgreich, wenn sie durch Illustrationen hervorsticht. Die Klischees dazu liefert

Klischeefabrik Busag A. G., Bern. Telephon 22.883

Je länger man sie raucht, desto besser schmeckt sie.

Vertreter und Wiederverkäufer

auf allen grösseren Schweizerplätzen gesucht von sehr leistungsfähiger Fabrik von

Kohlepapieren und Farbbändern „Marke SUISSA"

Prima Schweizerware. Mässige Verkaufspreise. Hoher Verdienst!

Offerten an Carbon A.-G., Elisabethenstrasse Nr. 41, Basel. 123

Oeffentliches Inventar
mit Rechnungsruf zufolge Bevormundung

über **Friedrich Leimgruber-Autsch,** Vertreter (früher Hotelangestellter), von Herznach, wohnhaft in **Luzern,** Habsburgerstrasse 46. 179

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich allfl. Bürgschaftsgläubiger) **bis 19. Februar 1935,** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 f. ZGB.

Luzern, den 14. Januar 1935.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

PATENTE
MARKEN-MUSTER-U. MODELLSCHUTZ
W. Pinkers
ZÜRICH
STAMPFENBACHSTR. 59

Handels- u. Rechts-Auskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Genf: Me. *L. Wittemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink. — *A. Lüthi*, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maîtresse.
Lugano: Dr. *C. Pozzi* & Dr. *P. Flütsch*, Handelssachen Notariat. Telephon 2.52.
Luzern: *Fr. Weidmer*, Inf. Ink.
Olten: *Eugen Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 2634.
St. Gallen: *Max Baumann*, Rechts- u. Incassobureau.
Zürich: *Böchtold & Wunderli*, Schw. Inf.-Schweizerg. 12.

Handelsauskunfte
BICHET & CIE.
Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18
Renseignements

Tüchtiger Kaufmann . . .

Denken Sie bitte daran, dass das Handelsamtsblatt seiner wichtigen Ankündigungen wegen von den massgebenden Persönlichkeiten täglich durchgesehen wird!

Aufforderung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der **Stroh- & Filzhutfabrik A.-G. Zürich** vom 18. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden **Hermann Hatlauer** Kaufmann, Fliederstrasse 22, **Zürich** und **Max Weltl,** Kaufmann, Walchestrasse 27, **Zürich** bestellt. Art. 665 O. R. entsprechend, werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche **bis 15. Februar 1935** anzumelden. (5162 Z) 168

Zürich, 12. Januar 1935. **Die Liquidatoren.**

Dans son assemblée **générale extraordinaire du 10 décembre** 1934, la Société par Actions **Jean Mesmer Holding** a prononcé la dissolution et la liquidation de la Société. 156

Conformément aux dispositions de l'art. 665 C. O. sommation est faite aux créanciers d'avoir à produire leurs créances avec pièces justificatives dans le délai d'un mois expirant le **12 février 1935** et les débiteurs à se libérer dans le même délai au siège social, Place Montbrillant à **Genève.**

Genève, Fribourg, le 9 janvier 1935.

Les Liquidateurs:
H. Dutoit, M. Merck, H. Sesiano.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 28. Januar 1935, vormittags 11 Uhr, im Konferenzzimmer der Fabrik in Oerlikon, Birchstrasse 155.

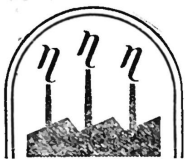
TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1933/34, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Statutarische Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, nebst Revisorenbericht liegen ab 18. **Januar 1935** in unserem Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf. Daselbst können die Stimmkarten gegen Aktienausweis bis zum 26. Januar 1935 bezogen werden. (5154 Z) 177 i

Oerlikon, den 18. Januar 1935.

Der Verwaltungsrat.



Dampfkessel-Besitzer!

Wollen Sie Ihr Heizkonto reduzieren?

Sie erreichen dies am zuverlässigsten durch unsere

Heizungsinstruktionen

an Ihrer eigenen Dampfkesselanlage

nach unserer bewährten Spezial-Feuerungsmethode, durch unsere praktisch erfahrenen und tüchtigen Heizungsfachleute.

Rauchschwache Verbrennung, bessere Ausnützung der Heizwerte des Brennstoffes, Erhöhung der Kesselleistung lernen wir Ihrem Heizpersonal, **ohne Zuhilfenahme irgendwelcher Apparate,** sondern einzig und allein durch unsere praktischen Heiz-Instruktionen, zu erzielen.

Durchführung von Verdampfungsversuchen und Wirkungsgrad-Bestimmung. Entfernung von Kesselstein. Regelmässige Heizkontrolle. Heiztechnische Beratung in allen Feuerungsfragen. Vorzügliche Referenzen. 70-1

Verlangen Sie unverbindl. Besuch unseres Spezial-Fachmannes.

H. Spetzmann & Cie., Heiztechnische Abteilung, Basel

Telephon 23.840 **Markthalle**

Eclaiin A.-G. Farben- & Lackfabrik, Solothurn

Die ordentliche Generalversammlung

findet statt: Samstag, den 26. Januar 1935, nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll und Jahresbericht.
2. Rechnungsabnahme, Decharge-Erteilung an Direktion und Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. (1231 Sn) 175 i

Solothurn, den 12. Januar 1935.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- & Yoghurt-Anstalt

Der Dividendencoupon Nr. 25 unserer Aktien für das Jahr 1933/34 kann von heute an mit

Fr. 22.50

abzüglich 4½ % Couponsteuer, bei der Eidg. Bank A.-G. in Zürich, Schweiz. Volksbank in Zürich 1 und 4 und an der Kassa, Feldstrasse 42, in Zürich 4, eingelöst werden. (5155 Z) 176 i

Zürich, den 12. Januar 1935.

Der Verwaltungsrat.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company

Cham und Vevey

5½ % Anleihe der Peter, Cailler, Kohler, Schweizer Schokoladen A.-G. La Tour-de-Peilz, vom 10. März 1925 über Fr. 5,000,000.

Der Verwaltungsrat hat von dem ihm laut Art. 3 des Anleihevertrages zustehenden Recht Gebrauch gemacht und kündigt hiemit diese Anleihe zur vollständigen Rückzahlung auf den 1. Mai 1935.

Die Zahlstellen werden später bekannt gegeben. (77903 V) 170 i

Cham und Vevey, den 11. Januar 1935.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: L. Dapples.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company

Cham et Vevey

Emprunt 5½ % de Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses S. A., de fr. 5,000,000, du 10 mars 1925.

Conformément au droit que lui confère l'art. 3 des conditions de cet emprunt, le Conseil d'Administration a décidé le remboursement intégral de celui-ci pour le 1er mai 1935, et en donne avis aux porteurs.

Un avis ultérieur indiquera les domiciles de paiement des titres appelés au remboursement. (77903 V) 171 i

Cham et Vevey, le 11 janvier 1935.

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: L. Dapples.

Erhältlich in den Fachgeschäften

RUF-PORTABLE

Schweizer Buchungs- und Korrespondenz-Maschine

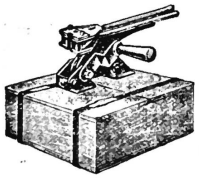
Spezieller Buchungswagen.
Letzte technische Neuerungen.
Leiser Gang.
Komplette Buchhaltung samt Maschine kann bequem im eleganten, tragbaren Köfferchen untergebracht werden. Dieses dient beim Buchen zugleich als Konto-Karteikasten.

Man lasse sich die überaus praktische Neuheit unverbindlich vorführen.

RUF BUCHHALTUNG

AKTIENGESELLSCHAFT

Zürich, Löwenstraße 19. Tel. 57.680
Lausanne, 13, rue Pichard. Tel. 27.077



Kistenbandumreifungen
Kistenklammern
Stahlblechplomben
Paketsiegel
Kistenstahlband
für alle Spanner
Petitpierre Fils & Co
Neuchâtel 109-6

GESELLSCHAFT für FINANZGESCHÄFTE A.-G.

Tel. 56.773—75 **ZÜRICH** Bleicherweg 7

Ankauf von
DEUTSCHEN COUPONS, sowie ungarischen, jugoslavischen und anderen ausländischen Coupons.

An- und Verkauf von
INLANDSDEVISEN: Schillinge, Pengö, Lire, Dinare etc.
SPERRDEVISEN: Effektensperrmark, Kreditsperrmark, Sperrpengö etc.

zu coulantesten Kursen. 3261

Existenz

durch **günstige Beteiligung.**

Solides Fab. Unternehmen A.-G. der chem. Branche mit grösserem schuldenfreiem Grundbesitz u. 300 K. W. eigener Wasserkraft, sucht 2 jüngere Initiative Mitarbeiter (Kaufmann und Chemiker) mit Einlagen von je ca. Fr. 20,000. Sicherheit ersten Ranges möglich. Offerten unter Chiffre **H 50259 Q an Publicitas Basel.** 180

Fabriques d'Etiquettes RELIEF S. A.
Siegelmarkenfabrik
La Chaux de Fonds
Tel. 22.618 Serre 24

liefert vorteilhaft alle Genres von Siegelmarken mit Prägedruck. 3224
Verlangen Sie Muster.

Walzenschoner
Typ-Fix
der 167
best existierende Schreibmaschinen-Walzenschoner
P. Gimmi & Co.
zum Papyrus,
St. Gallen.

Billig zu verkaufen
feuer- und diebessicherer
Kassen-, Akten- u. Bücherschrank
Anfr. unter Chiffre P 311 Bn an Publicitas Baden.

Commerce de Vermouth et Liqueurs fines d'ancienne réputation, ayant clientèle sérieuse et stable dans toute la Suisse
cherche
Voyageur intéressé
avec apport de 20/30000 Fr. Situation d'avenir et perspective de succession. Offres sous Se 20074 U à Publicitas Bienne. 160

Occasion
2 Kassenschränke
sowie **1 Panzerschrank,** feuer- u. diebessicher, äuss. billig zu verkaufen. Anfragen erbeten unt. Chiffre HAB 182 an die Publicitas Bern.

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spätty
Limmatquai 32, Zürich.
Tel. 29.585 252

Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne